



امارت اسلامى افغانستان
وزارة معادن و پتروليم

د افغانستان اسلامي امارت
د کانونو او پتروليم وزارت



Islamic Emirate of Afghanistan
Ministry of mines & petroleum

إمارة أفغانستان الإسلامية وزارة المناجم والبتترول

المديرية العامة لتنظيم الهيدروكربونات
General Directorate of Hydrocarbons Management

طلب التعبير عن الاهتمام

الشراكة في مناقصة منطقة كوشك ١ و ٢ و ناحية كوشك-تيربول
لاستكشاف وإنتاج الغاز والنفط

١٠ أكتوبر ٢٠٢٤

المحتويات

١	المقدمة	١
٢	نطاق العقد	٢
٣	الجدول الزمني لعملية المناقصة	٣
٤	المعلومات المطلوبة حول الاهية	٤
٥	٤,١ المعلومات القانونية و الحقوقية	٥
٦	٤,٢ القدرة المالية	٦
٧	٤,٣ القدرة التقنية	٧
٨	٥ تقديم المستندات التي تعبر عن الاهتمام	٨
٩	٦ رسوم المناقصة	٩
١٠	٧ طلب التوضيح	١٠
١١	٨ الملحق الأول : كتل منطقة المناقصة	١١
١٢	٩ الملحق الثاني: الهياكل المحتملة و الخطوط الزلزالية في منطقة كوشك-تيربول..	١٢

وزارة المناجم و البترول في إمارة أفغانستان الاسلامية تطلب من جميع الشركات العالمية الموافقة للشروط طلبات التعبير عن الاهتمام في مزايده مفتوحة وشفافة و تنافسية في منطقة كوشك ١, ٢ و ناحية كوشك تيربول في شمال غرب أفغانستان لاستكشاف نפט وغاز كوشك (الهيدروكربونات) يتم إجراء هذه المزايده بموجب قانون النفط والغاز الأفغاني ومن المتوقع أن تستمر عملية المزايده هذه حتى الربع الأول من عام ٢٠٢٤ في شكل عقد شراكة الاستكشاف والإنتاج (EPSC) وسيتم الإعلان عن أفضل العروض بحلول شهر مارس. ٢٠٢٤، ٢.

يرجى من تلك الشركات والاتحادات الراغبة في المشاركة في هذه المزايده تقديم خطاب الاهتمام لكل منطقة من مناطق المزايده وخطاب الاختصاص المرفق في الملحق الثالث وأيضاً في منطقة كوشك - تيربول. كما تقدم المعلومات المتعلقة بقدراتها القانونية والمالية والفنية إلى وزارة المناجم والبترول. وفي القسم الثالث (معلومات الأهلية) يتم شرح المعلومات القانونية والمالية والفنية اللازمة.

بعد تلقي التعبير عن الاهتمام، ستقوم وزارة المناجم والبترول بتقييم كل متقدم للمشاركة في المزايده. من أجل قبول مقدم الطلب للمشاركة في عملية تقديم العطاءات، يجب على جميع المتقدمين إرسال خطابات الاهتمام الخاصة بهم إلى الوزارة بحلول ١٥ نوفمبر ٢٠٢٣ الساعة ١٢:٠٠ منتصف الليل بتوقيت كابول.

يجب إعداد جميع المستندات المطلوبة وتقديمها باللغة الإنجليزية. يجب إعداد ملخص لا يقل عن خمس صفحات بإحدى اللغات الرسمية للبلاد (البشتو أو الفارسية) مع خطاب الاهتمام. يمكن تقديم خطاب الاهتمام في شكل نسخة ورقية، ولكن يلزم تقديمه في شكل إلكتروني ويجب إرساله إلى هذه العناوين (qaisbilal@momp.gov.af)، (mtk.034@yahoo.com) ويرجى من المتقدمين زيارة موقع الوزارة www.momp.gov.af مراقبة بانتظام.

وتبلغ مساحة كتل كوشك و تيربول حوالي ٢٣٣٩٥ كيلومترا مربعا. وتشكل هذه المنطقة، المرتبطة بمنطقة كوشك وحوض تيربول، حدوداً دولية مشتركة بين أفغانستان وتركمانستان وإيران من الاتجاهين الشمالي الغربي والغربي. منطقة كوشك هي منطقة محدبة جنوب نهر أمو، وتقع في الجزء الغربي من سلسلة جبال وسد باراباميز من سلسلة جبال تركستان. منطقة تيربول هو منطقة انتقالية يقع في الجزء الغربي من أفغانستان، يبدأ من منطقة شرق هرات ويمتد إلى حدود إيران في الغرب. ويرتبط هذا الحوض شمالاً بخط صفد كوه المحدب في الشمال وخط صدع هرات/هريرود في الجنوب. وتؤكد نتائج الأبار الاستكشافية وتقييمات أو مسوحات الجاذبية والمغناطيسية وجود احتياطات هيدروكربونية ممتازة في هذه المنطقة، إلا أن هناك حاجة إلى مزيد من الأبحاث في هذا الصدد.

تنقسم منطقة العطاء إلى ثلاثة أقسام :

منطقة الكشك- ١ والتي تنقسم إلى ٣ كتل (كشك ٢ و ١ و ٣)؛ منطقة كوشك-٢ والتي تنقسم إلى ٤ كتل (كوشك ٦ و ٥ و ٣ و ٧) وتيربول التي تنقسم إلى ٤ كتل (تيربول ٣ و ٢ و ١ و ٤).

تظهر كتل منطقة المزايدة في الخريطة الواردة في الملحق ١. تظهر إحدائيات و الآبار المحفورة ومنشآت النفط والغاز المحتملة في منطقة كوشك ١ و ٢ وتيربول على الخريطة المعروضة في الملحق ٢.

٣ جدول عملية المزايدة:

قررت الوزارة إجراء عملية المزايدة وفق الجدول التالي ومن المتوقع ان تقوم الوزارة بإجراء عملية تقديم العطاءات وفقا للجدول الزمني أدناه.

تاريخ	نشاط
October 10, 2023	إعلان المزايدة و طلب التعبير عن الاهتمام
November 15, 2023	الموعد النهائي لتقديم التعبير عن الاهتمام
December 15, 2023	إشعار الأهلية
Jan 1, 2024	إعداد مواد المزايدة للمتقدمين المؤهلين
Feb 1, 2024	يوم المزايدة / فتح المزايدة
Mar 2, 2024	إعلان أفضل المزايديين
Mar 25, 2024	دفع العقد

ويمكن تغيير جدول الفوق حسب حاجة الوزارة.

٤ معلومات ضرورية حول الأهلية

وفقاً لقانون النفط والغاز الأفغاني، يجب على الشركات التي تدخل في اتفاقية مع الوزارة في شكل شراكة استكشاف وإنتاج، أن تكون بسمعة طيبة ووضع قانوني ومالي جيد وأن تتمتع بالقدر اللازم رأس المال والآلات والمعدات والخبرة الفنية لإثبات قدرتها. كما يجوز للجنة التقييم بالوزارة، بموجب القانون، أن تطلب من المرشحين تقديم المستندات اللازمة للحصول على خبرة في مجال الأنشطة الهيدروكربونية. مع مراعاة أحكام هذا القانون، يجوز للوزارة أن تطلب من جميع المتقدمين تقديم المعلومات التالية بشكل منفصل لكل مجال من مجالات المزايدة حتى يعتبروا مؤهلين في عملية المزايدة:

٤,١ المعلومات الحقوقية

٤,١,١ الاسم الكامل ورقم الهاتف وعنوان البريد الإلكتروني والعنوان البريدي لمقدم الطلب وشخص الاتصال الخاص به. إذا كان مقدم الطلب عبارة عن التحالف، فيجب على كل عضو في التحالف تقديم المعلومات المذكورة أعلاه بشكل منفصل.

٤,١,٢ ينبغي مراعاة النقاط التالية في هيكل ملكية مقدم الطلب:

أ. إذا كان لدى مقدم الطلب شركة مساهمة أو شراكة محدودة أو مسؤولية محدودة أو أي نوع آخر من الكيانات القانونية (يشار إليها هنا باسم الشركة): الاسم الكامل ومكان التسجيل والمكان الرئيسي للنشاط وأسماء أعضاء مجلس الإدارة والعناوين وجنسياتها والموظفين الرئيسيين والشركاء وأعضاء الإدارة والأمناء والسلطات المختصة وهيكل رأس مالها.

ب. إذا كانت الشركة مقدمة الطلب منظمة بخلاف الشراكة أو كيان قانوني منفصل (يشار إليها هنا بالشراكة):

١. يجب على كل شركة عضو في هذه الشراكة تقديم جميع المعلومات اللازمة المذكورة أعلاه؛
٢. كل شخص عضو في هذه الشركة اسمه وعنوانه وجنسيته.
٣. نوع أو هيكل رأس مال الشركة.

ب. إذا كان مقدم الطلب لديه هيكل اتحاد:

١. المعلومات المذكورة أعلاه عن كل شركة عضو أو شريك في التحالف.
٢. مصلحة المشاركة لكل عضو في التحالف. و
٣. توقيع كل عضو مختص في التحالف. و
٤. أي مقدم طلب من المذكورين في الفقرة ٤,١,٢ يملك بشكل مباشر أو غير مباشر أكثر من ٥٠% من أسهم الشركة، ثم البيانات الخاصة بالمالك الرئيسي أو (الشركة الأم) المذكورة أعلاه، حتى لو كان المالك الرئيسي شركة أو شراكة.

٤,٢ القدرة المالية

٤,٢,١ تتضمن المعلومات المتعلقة بالقدرة المالية لمقدم الطلب لتمويل عمليات الاستكشاف والتطوير والإنتاج في منطقة كوشك-تيربول ما يلي:

- أ. إذا كان لدى مقدم الطلب هيكل شركة أو شراكة: تقارير سنوية لمدة ثلاث سنوات، وميزانيات المراجعة وبيانات الأرباح والخسائر، وتقارير أخرى توضح القدرة المالية للشركة على الاستمرار في أعمال الهيدروكربونات (أو كعضو في اتحاد يكون التزامه المالي تجاه يمكن إثبات أنشطة الهيدروكربونات) وتمت الموافقة عليها من قبل الوكالات الحكومية ذات الصلة؛
- ب. إذا كان هناك اتحاد فلا بد من معلومات عن كل شركة أو شراكة تشير إلى عضويتها في الكونسورتيوم؛ و

ج أي مقدم طلب مذكور في الفقرة ١,٢,٤ يملك بشكل مباشر أو غير مباشر أكثر من ٥٠% من أسهم الشركة، ثم المعلومات عن المالك الرئيسي (الشركة الأم) المذكورة في الفقرة ١,٢,٤ حتى لو كان المالك الرئيسي شركة أو شراكة.

٤,٢,٢ المعلومات أو التقارير الأخرى ذات الصلة المتعلقة بالقدرة المالية لمقدم الطلب، والتي قد تشمل، على سبيل المثال لا الحصر، المعلومات التالية:

أ. التصنيفات المالية الحالية والسابقة لمقدم الطلب من خدمات التصنيف Standard & Poor's و Moody's Investor Services وDunn and Bradstreet ووكالات التصنيف المالي الأخرى؛

ب. المعلومات المالية عن كل مالك رئيسي مذكور في القسم ١,٢,٤ ج؛

ج. التوقعات المالية التفصيلية للتدفقات النقدية المستقبلية لمقدم الطلب من احتياطات الهيدروكربون المثبتة الحالية والتي هي قيد الإنتاج حالياً أو قريبة من الإنتاج؛

د. تفاصيل القروض وخطوط الائتمان الأخرى المتاحة من البنوك أو المؤسسات المالية الأخرى؛

هـ. تفاصيل طرح الأسهم الإضافي المقرر إجراؤه خلال الأشهر السبعة القادمة، والذي يجب أن يتضمن الأدلة التالية: (١) الأموال متاحة وتعهد بها المستثمر/المستثمرون؛ (٢) العرض مضمون أو مقبول من قبل بنك معترف به أو أي مؤسسة مالية أخرى.

٤,٢,٣ تفاصيل حول كيفية قيام مقدم الطلب بتمويل أنشطة الاستكشاف والتطوير والإنتاج في منطقة كوشك- ثيربال، بما في ذلك مبلغ التمويل ومصدره.

٤,٣ المؤهل الفني

٤,٣,١ تتضمن القدرة الفنية لمقدم الطلب لتنفيذ أعمال الاستكشاف والتطوير والإنتاج في منطقة كوشك- ثيربال النقاط التالية.

أ. إذا كان مقدم الطلب لديه شركة أو هيكل شراكة:

- i. الأدلة من خلال تقديم تقارير تم التحقق منها من قبل الجهات الحكومية ذات العلاقة وتبين أن مقدم الطلب لديه القدرة على إنتاج أكثر من ٥٠٠٠ برميل من النفط يومياً. أو
- ii. تقديم ما يثبت أن مقدم الطلب قادر فنياً على استكشاف وتطوير وإنتاج المواد الهيدروكربونية ٤,٣ القدرة الفنية
- iii. ما يثبت أن مقدم الطلب لديه القدرة على حفر الآبار بعمق ٤٠٠٠ متر أو لديه القدرة على ذلك. و
- iv. تفاصيل قدرات مقدم الطلب في مجال الصحة والسلامة وحماية البيئة بالإضافة إلى جميع سجلات الصحة والسلامة وحماية البيئة المرتبطة بعمليات الحفر والإنتاج ومعالجة حقول الغاز الخاصة بمقدم الطلب، ولا سيما أداء مقدم الطلب فيما يتعلق بغاز كبريتيد الهيدروجين على مدى السنوات العشر الماضية؛ و
- v. تفاصيل عن مدى التزام مقدم الطلب خلال الـ ٢٥ سنة الماضية بالعقود أو التراخيص أو الاتفاقيات أو التصاريح الحالية أو السابقة لإنتاج المواد الهيدروكربونية، والتي تشمل على سبيل المثال لا الحصر: أي معلومات تتعلق بالإجراءات التنظيمية أو عمليات التدقيق وعدم الالتزام بالبرنامج وبالحد الأدنى من التزامات الإنتاج أو دفع الرسوم أو الإتاوات.

ب. إذا كان هناك اتحاد، فلا بد ان تقدم معلومات عن عضو الكونسورتيوم الذي يقوم بدور المشغل؛

ج. أي مقدم طلب مذكور في الفقرة ٤,٣,٤ يملك أكثر من ٥٠% بشكل مباشر أو غير مباشر في الشركة، يجب على مقدم الطلب تقديم معلومات عن المالك الرئيسي تصف قدرته الفنية.

٤,٣,٢ الخبرة السابقة لمقدم الطلب والخبرة الفنية في الأنشطة الهيدروكربونية، وخاصة في أنشطة الزلازل والحفر والإنتاج. يجب على المتقدمين تسليط الضوء على خبرتهم في مجال التنقيب عن الملح أو الغاز العميق.

٤,٣,٣ تفاصيل التجارب السابقة في الأنشطة الهيدروكربونية ذات الظروف الفيزيائية المماثلة في منطقة كوشكا-ثيربال.

٤,٣,٤ تفاصيل المتطلبات الداخلية لمقدم الطلب في مجال استكشاف وتطوير وإنتاج الهيدروكربونات في حوض كوشك - ثيربال والتي تشمل المجالات التالية:
أ. الجيولوجيا الاستكشافية والجيوفيزياء.

ب. جيولوجيا وهندسة المكامن؛

ج. تكنولوجيا تطوير الحقول تحت الأرض؛

د. تصميم الآبار الاستكشافية وحفرها وإكمالها؛

ر. تطوير المنتجات والهندسة؛ و

د. الموارد البشرية والصحة والسلامة وحماية البيئة وإدارة المرافق.

إذا أراد مقدم الطلب المشاركة في العمليات الهيدروكربونية في منطقة كوشك-ثيربال بالتعاون مع مقاولين أجانب وخبراء آخرين من أجل تعزيز قدرته الداخلية، فيجب عليه تقديم تفاصيل حول المقاولين والخبراء الأجانب المذكورين. يجب على المتقدمين أيضاً وصف كيفية إدارة المقاولين الخارجيين

٤,٣,٥ قدرة مقدم الطلب على الاستعانة بمصادر خارجية للمعدات والآلات والمعدات والموظفين لعمليات الهيدروكربون في منطقة كوشك-ثيربال.

يجب على المتقدمين تحديد مصادر الموارد الرئيسية اللازمة لبدء عمليات الاستكشاف.

٤,٣,٦ تفاصيل أنظمة إدارة المخاطر الخاصة بمقدم الطلب والسياسات والإجراءات التي من المفترض اتباعها لحماية صحة وسلامة ورفاهية المشاركين في العمليات الهيدروكربونية.

٤,٣,٧ تفاصيل سجل الامتثال والسلامة البيئية لمقدم الطلب، بما في ذلك عمليات التدقيق الرسمية أو الأوامر أو المراجع من الوكالات الحكومية ذات الصلة في السنوات الخمس الماضية.

٤,٣,٨ تفاصيل السياسات والإجراءات التي سينفذها مقدم الطلب المقترح لمنع وتخفيف وتخفيف الأضرار البيئية المحتملة الناجمة عن العمليات الهيدروكربونية والأضرار الأخرى. يجب على مقدم الطلب توضيح سياساته وإجراءاته فيما يتعلق بالتخلص من الغازات والمياه العادمة.

٤,٣,٩ تفاصيل تجربة مقدم الطلب في التعامل مع المجتمعات المحلية في المناطق المتضررة من العمليات الهيدروكربونية وتفصيل السياسات والممارسات للمجتمعات التي تعيش في حوض كاشك-تيربول. يجب على مقدم الطلب تقديم بعض الأمثلة على التفاعلات مع المجتمعات في البلدان النامية.

بالإضافة إلى المعلومات المذكورة في الفقرات من ١,٤ إلى ٣,٤ لدى المتقدمين خيار مشاركة معلومات أخرى مع الوزارة حول قدراتهم الفنية والمالية. يمكن لمقدمي الطلبات أيضاً تقديم المعلومات المطلوبة بتسلسل منطقي بالإضافة إلى الترتيب الموضح في الفقرات ١,٤ إلى ٣,٤. ومع ذلك، ولتسهيل قراءة المعلومات وتقييمها، يجب على مقدم الطلب تقديم مرجع في كل فقرة في معلوماته (مثل الرد على الفقرة ٢,٣,٤...). تحتفظ الوزارة بالحق في طلب معلومات إضافية أو التحقق من المعلومات من طرف ثالث أثناء التحقيق في المؤهلات القانونية والمالية والفنية لمقدم الطلب.

٥ تقديم المستندات التي تعبر عن الاهتمام

يجب تقديم جميع المستندات والتقارير السنوية للشركة والتقارير الإشرافية وغيرها من المستندات الضرورية باللغة الإنجليزية.

ومن الواضح أن بعض الاتحادات، وخاصة الاتحادات التي تم تشكيلها حديثاً للمشاركة في هذه المناقصة، ليس لديها تقارير مالية موحدة وتاريخ عمل. ويجب على هؤلاء المتقدمين تقديم معلومات كافية إلى الوزارة لتقييم أهلية التحالف ويجب أن يكون لكل اتحاد مشغل معين.

عندما يعتبر مقدم الطلب مؤهلاً خلال مرحلة التقييم ويرغب في الدخول في اتفاقية اتحاد أو مشروع مشترك (JV) مع مقدم طلب مؤهل آخر، سيتم إبلاغ المتقدمين بالإجراءات المعمول بها في هذا الصدد.

يجب على المتقدمين المؤهلين أن يسعوا جاهدين لتلبية متطلبات أهليتهم أثناء منح عقد شراكة الاستكشاف والإنتاج. يجب تصحيح أي تغييرات جوهرية في المعلومات المتعلقة بمؤهلات مقدم الطلب التي سبق تقديمها، حتى لو كان مقدم الطلب قد تلقى إشعاراً مسبقاً بأهليته.

يجب إرسال خطاب التعبير عن الاهتمام إلى عنوان البريد الإلكتروني التالي بحلول الساعة ١٢ منتصف الليل بتوقيت كابول في ١٥ نوفمبر ٢٠٢٣:

qaisbilal@momp.gov.af

mtk034@yahoo.com

وإذا لزم الأمر، يمكنك أيضاً إرسال نسخة ورقية إلى العنوان التالي:

ملحوظة: قيس بلال

وزارة المناجم والبترو، أفغانستان

نقاطع ماكرويان، كابول-أفغانستان

الجوال: ٠٠٣٩ ٧٨٣٤٢٢٤٧١

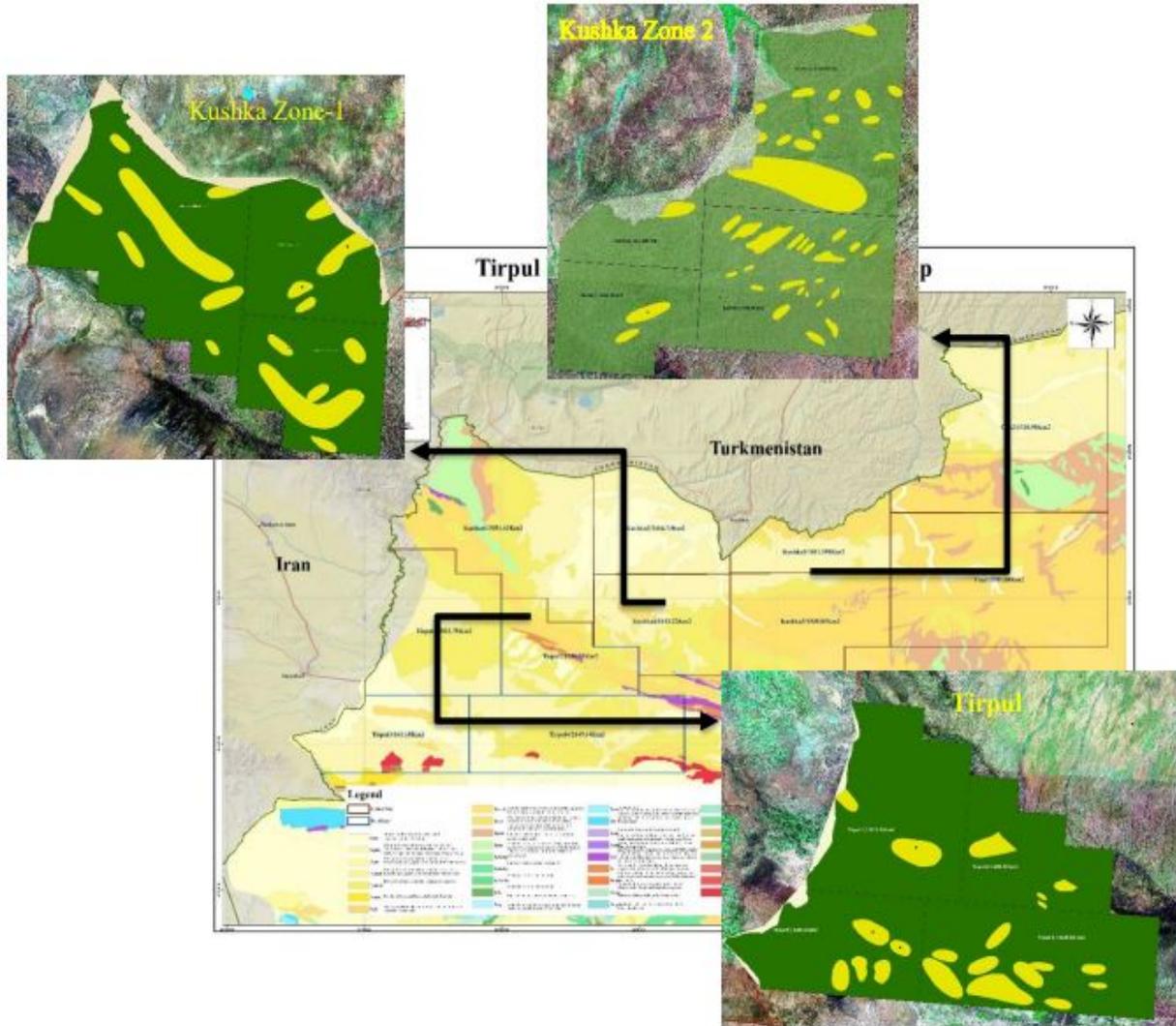
البريد الإلكتروني: qaisbilal@momp.gov.af & mtk.٣٤@yahoo.com

٦ رسوم المزايدة

رسوم المزايدة لن يتم فرض أي رسوم على إرسال تعبير عن الاهتمام. ومع ذلك، إذا تم إختيار مقدم الطلب بالأهلية، فيجب عليه دفع رسوم عطاء غير قابلة للاسترداد بقيمة ٥٠,٠٠٠ دولار أمريكي خلال ١٥ يوماً من استلام الإخطار. بعد دفع رسوم المناقصة وتوقيع العقد المتعلق بسرية وثائق المناقصة، سيتم تسليم جميع المستندات اللازمة لمقدم العطاء ومن المقرر تسليم هذه المستندات لمقدم العطاء بحلول ١ يناير ٢٠٢٤. سيتم مشاركة التعليمات المتعلقة برسوم المناقصة مع مقدم العرض في وقت الإخطار بالأهلية.

٧ طلب توضيح

للحصول على مزيد من التوضيح حول إبداء الاهتمام، يمكنك التواصل مع الوزارة عبر البريد الإلكتروني qaisbilal@momp.gov.af و mtk.٣٤@yahoo.com حتى ١٥ نوفمبر ٢٠٢٤. سيتم توفير ردود جميع المتقدمين لهم من خلال موقع المناقصة. ويرجى من المتقدمين المتابعة الدورية لموقع الوزارة: www.momp.gov.af



Annex B: Prospective Structures in the Kushka Tirpul Basin with Proposed Seismic Lines

